

## GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS

- 1 La Imagen es borrosa
  - \* Ajuste el anillo de enfoque/angular.
  - \* El proyector y la pantalla y/o pared están dentro de una distancia válida.
- 2 El Control Remoto no responde
  - \* Asegúrese de que el control remoto una directamente al receptor IR directamente.
  - \* No cubra el receptor IR.
  - \* Pruebe un nuevo par de pilas AAA.
- 3 Conexión móvil
  - \* iOS: cable con conector Lightning a un cable HDMI.
  - \* Android: adaptador micro USB a HDMI/cable tipo C a HDMI.
- 4 Imágenes dadas la vuelta
  - \* Ingrese "Menú" en el control remoto para voltear la imagen de proyección.

## PRECAUCIÓN

~ El símbolo indica voltaje AC



COLECCIÓN DIFERENCIADA

Este producto lleva el símbolo de selección selectiva para residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE).

Esto significa que este producto debe ser manejado de acuerdo con la directiva europea 2012/19/EU para ser

reciclado o desmantelado para minimizar su impacto en el medio ambiente.

Este producto se puede usar en todos los estados miembros de la UE.

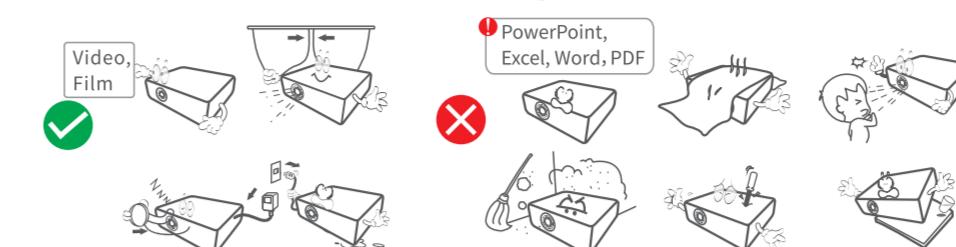
## ITALIANO

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



## ATTENZIONE

Consigliato

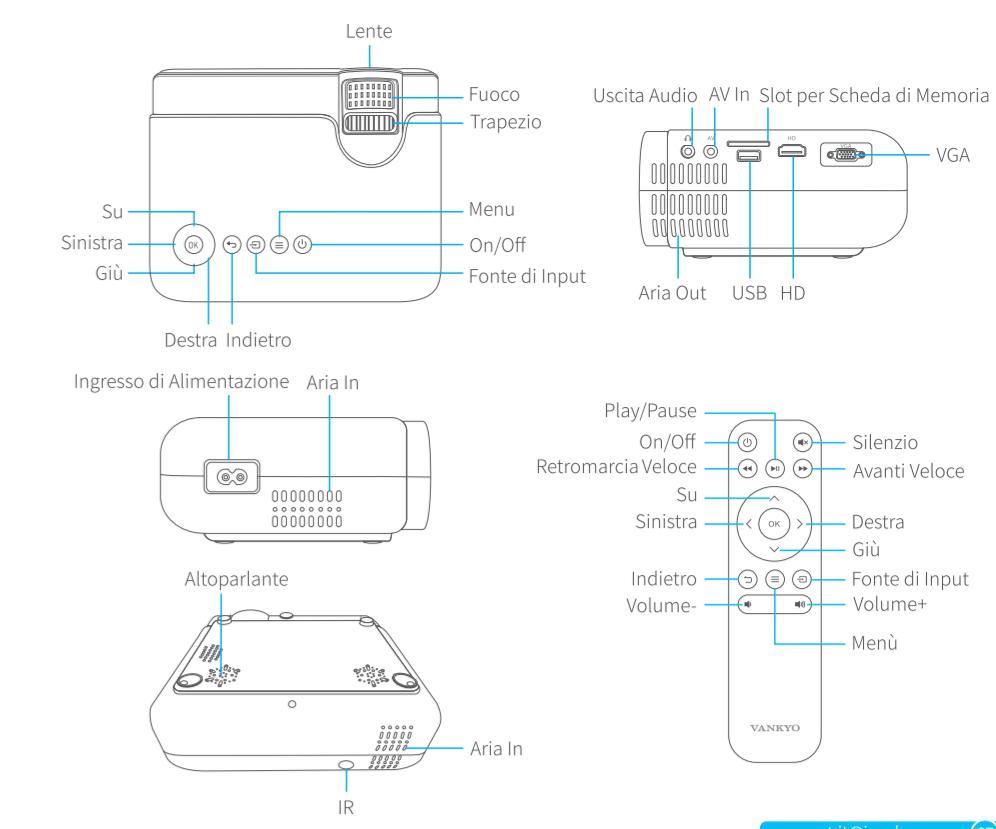


Non Consigliato



support.it@vankyo.com

## PANORAMICA DELLE FUNZIONI



## SCREEN MIRRORING

### Importante:

Prima de duplicar el schermo, premere el tasto sul proyector/telecomando para entrar en la interfaz de FONTE SEGNALE e selezionare Screen Mirroring.

### Mirroring dello schermo tramite connessione wireless

#### Per il sistema iOS

\* Trasmissione di dati con dati móili

- 1 Accendere il proyector e selezionare Screen Mirroring come sorgente di ingresso per accedere all'interfaccia Screen Mirroring for iOS System.

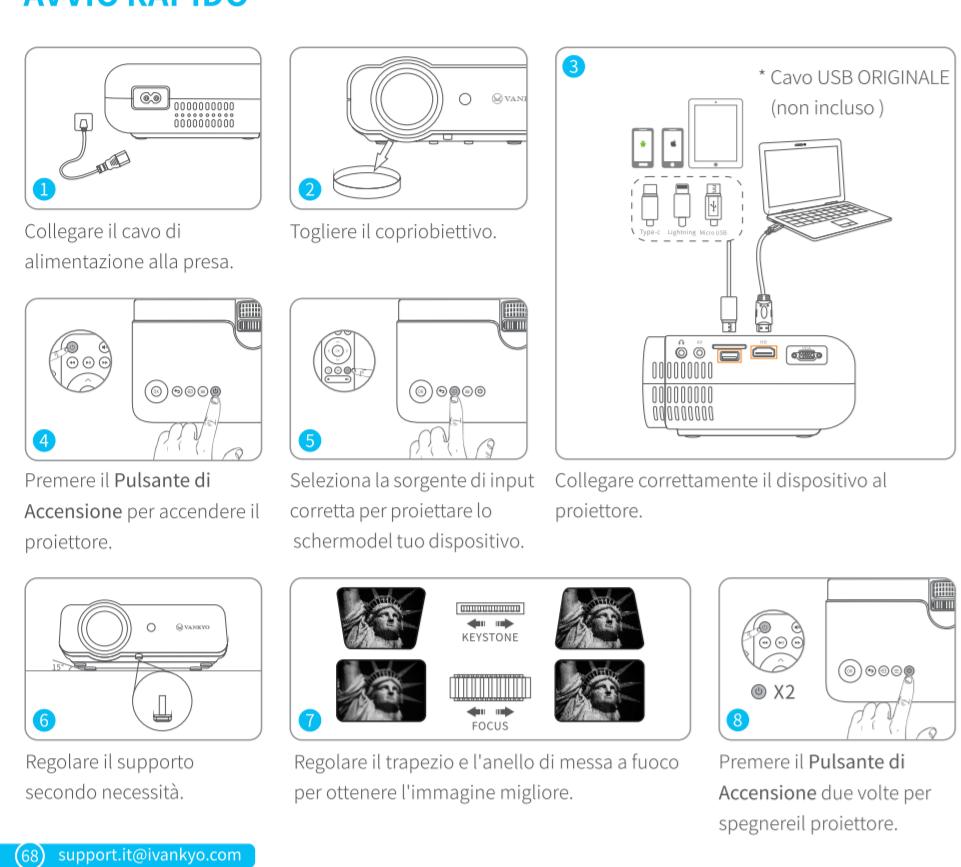


- 2 Andare alla configurazione del dispositivo móili e collegarlo a WiFi LEISURE430W-XXXXXX (password: 12345678). Per favore, ignorare el punto exclamativo di fronte.

- 3 Fare scorrere verso l'alto lo schermo del tuo dispositivo móili iOS, poi premere Screen Mirroring e trovare il proyector.

support.it@vankyo.com

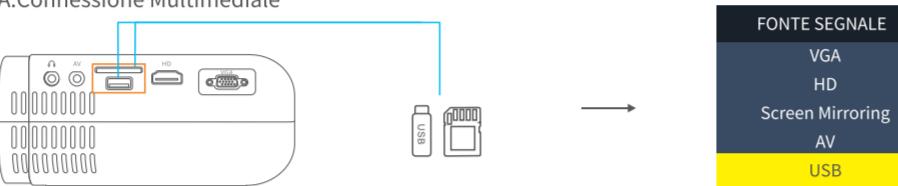
## AVVIO RAPIDO



## FONTE DI INPUT

Toccare el tasto sul proyector o sul telecomando per accedere all'interfaccia di FONTE SEGNALE.

### A. Connessione Multimediale



## (i)

### FONTE SEGNALE

VGA

HD

Screen Mirroring

AV

USB

SD

### B. Connessione HD



## (i)

### FONTE SEGNALE

VGA

HD

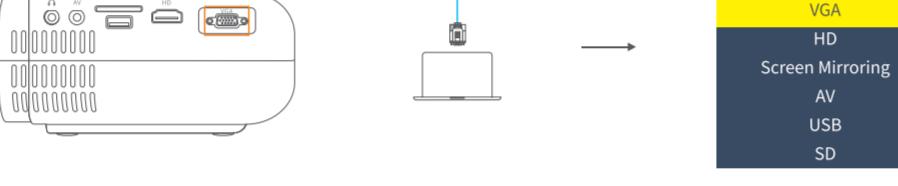
Screen Mirroring

AV

USB

SD

### C. Connessione VGA



## (i)

### FONTE SEGNALE

VGA

HD

Screen Mirroring

AV

USB

SD

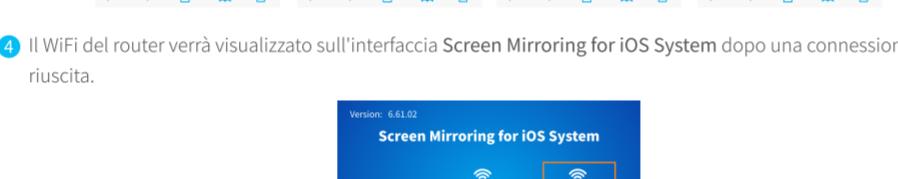
### D. Screen Mirroring



- 1 Accendere alla configurazione del tuo iOS móili e collegalo a LEISURE WiFi430W-XXXXXX (pwd: 12345678).
- 2 Visitate <http://192.168.49.1> dal browser del dispositivo móili, premere WiFi AP > Scan, selezionare el WiFi del router e inserire la password corretta, premere Connect per continuare.

support.it@vankyo.com

- 1 Accendere alla configurazione del tuo iOS móili e collegalo a LEISURE WiFi430W-XXXXXX (pwd: 12345678).
- 2 Visitate <http://192.168.49.1> dal browser del dispositivo móili, premere WiFi AP > Scan, selezionare el WiFi del router e inserire la password corretta, premere Connect per continuare.



support.it@vankyo.com

- 1 Il WiFi del router verrà visualizzato sull'interfaccia Screen Mirroring for iOS System dopo una connessione riuscita.



support.it@vankyo.com

- 1 Tornare alle impostazioni WiFi del dispositivo móili iOS, quindi collegarlo allo stesso router WiFi.
- 2 Fare scorrere verso l'alto lo schermo del dispositivo móili iOS e premere **Duplica schermo** per cercare il proyector, poi selezionare LEISURE430W-XXXXXX nei risultati della ricerca da collegare.
- 3 I contenuti in diretta streaming dal tuo dispositivo móili iOS saranno proiettati alla parete/schermo tramite una connessione WiFi.

**Suggerimento:**  
Se si desidera connettersi al WiFi di un altro router, ripetere le procedure indicate nella sezione **Streaming con la connessione WiFi del router**.

### Per il sistema Android

Per abilitare questa función, el dispositivo Android debe soportar la visualización **Multisíntesis**. Los nombres pueden diferir de uno dispositivo a otro.

- 1 Accendere il proyector, selezionare Screen Mirroring come sorgente di ingresso, poi premere el tasto OK del proyector/remote per passare all'interfaccia Screen Mirroring for Android System.



support.it@vankyo.com

- 2 Accendere el dispositivo móili y establecer WiFi LEISURE430W-XXXXXX (password: 12345678).
- 3 Visitar <http://192.168.49.1> en el navegador del dispositivo móili, tocar AP WiFi > Scan, seleccionar WiFi del router y escribir la contraseña correcta, tocar Connect para continuar.

support.it@vankyo.com

- 1 Premere Settings sull'interfaccia, scorrere fino alla fine della pagina, poi toccare Upgrade.
- 2 Premere OK per iniziare l'aggiornamento della versión del firmware del módulo de Screen Mirroring se disponibile.

support.it@vankyo.com

- 1 Activare la connessione WiFi sul dispositivo Android. Una connessione WiFi su un dispositivo Android non è necesaria a meno que no siano necesarios contenuti en streaming del vivo.
- 2 Activar la función **Multisíntesis** en el dispositivo móili.
- 3 Seleccionar LEISURE430W-XXXXXXX de los resultados de la búsqueda de conexión.
- 4 El schermo del dispositivo Android será proyectado en la pared/schermo después de una conexión exitosa.

**A:** La fluididad del schermo de mirroring wireless será influenciada por el ambiente de red. Se recomienda una anchura de banda de 100Mbps o más cuando se utiliza el screen mirroring.

**B:** Asegurarse que el dispositivo móili esté cerca del proyector cuando se utiliza la conexión wireless. Se recomienda una distancia de 1 metro.

**C:** Algunos dispositivos móili podrían no soportar la duplicación del schermo a causa de la compatibilidad.

### Aggiorna la Versión del Firmware di Screen Mirroring

- 1 Accendere el proyector, selezionare Screen Mirroring come sorgente di ingresso per accedere all'interfaccia di Screen Mirroring for iOS System.

support.it@vankyo.com

- 2 Andare alle impostazioni del dispositivo móili iOS y collegarlo a WiFi de LEISURE430W-XXXXXX (pwd: 12345678).

support.it@vankyo.com

- 3 Visitar <http://192.168.49.1> en el navegador del dispositivo móili, tocar AP WiFi > Scan, seleccionar WiFi del router y escribir la contraseña correcta, tocar Connect para continuar.

support.it@vankyo.com

- 4 Premere Settings sull'interfaccia, scorrere fino alla fine della página, poi toccare Upgrade.

support.it@vankyo.com

- 5 Premere OK para iniciar el aggiornamento de la versión del firmware del módulo de Screen Mirroring se disponibile.

support.it@vankyo.com

## TECNICHE SPECIFICHE

Tecnología de visualización	LCD	Fuente de luz	LED
Risoluzione	Nativa 1280 x 720	Segnale di ingresso	576i, 576P, 720i, 720P, 1080i, 1080P
Tipo di installazione	Anteriore/Posteriore/Soffitto	Aspetto Ratio	4:3/16:9/16:10
Fuoco	Manuale	Trapezio	±15°
Altoparlante	3W/4ohm	Alimentazione elettrica	AC 100V-240V, 50/60Hz
Dimensioni dell'unità	220 x 170 x 90mm	Peso netto unitario	1.22kg
Formati foto supportati	BMP/JPG/PNG/GIF/JPEG	Formati audio supportati	ACC/MP3/MP3/PCM/FLAC/WMA
Formati video supportati	AVI/MP4/MKV/FLV/MOV/RMVB/3GP/MPEG1/MPEG2/H.264/XVID	Porte	AV In x 1/USB Port x 1/Slot per Scheda di Memoria x 1
Viti di montaggio	1/4"	Numero della vite	Non incluso

## GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### 1. L'immagine è sfocata

\* Regolare la messa a fuoco/l'angolo.

\* Il proyector o lo schermo o la muro si trovano a una distanza valida.

### 2. Il telecomando non risponde

\* Assicurarsi que el telecomando está directamente contando directamente el receptor IR.

\* No cubre el receptor IR.

\* Prueba un nuevo par de baterías AAA.

### 3. Connessione mobile

\* iOS: cable con conector lightning a HDMI.

\* Android: adaptador de micro USB a HDMI/cable de tipo C a HDMI.

### 4. Le immagini si sono girate

\* Inserire "Menú" sul telecomando per capovolgere l'immagine di proiezione.

## ATTENZIONE

### ~

Il simbolo indica la tensión AC.



RACCOLTA DIFFERENZIATA

Questo producto porta el símbolo de selección selectiva para los residuos de apparecchiatura eléctrica y electrónica (WEEE). Esto significa que este producto debe ser manejado de acuerdo con la directiva europea 2012/19/EU para ser poter essere riciclato o smantellato per ridurre al minimo la sua influenza sull'ambiente. Questo producto può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'UE.

support.it@vankyo.com

